

### 防災・防犯委員会

#### 平成27年度活動報告

- ◆**防災・防犯委員会**  
4月17日、5月14日、6月16日、9月17日、10月19日、11月17日、12月14日、1月14日、2月17日、3月17日  
旧居留地倶楽部にて毎月17日前後に開催
- ◆**市民救命士講習会**／10月19日  
東京海上日動火災保険株式会社 8階 大会議室 参加者23名
- ◆**市民防災リーダー研修**／11月28日  
中央消防署 参加者3名
- ◆**防犯講習会**／12月14日  
神戸朝日ビルディング 13階  
アッセンブリールーム 参加者40名  
防犯講習・護身術実技指導  
(生田警察生活安全第一課)
- ◆**ひょうご安全の日のつどい1.17**  
**メモリアルウォーク**／1月17日  
東遊園地からHAT神戸まで  
(帰宅訓練コース)  
参加者12名
- ◆**旧居留地防災訓練**／1月26日  
神戸朝日ビルディング 13階  
アッセンブリールーム  
神戸朝日ビルディング 1階 ピロティ  
参加者25名



防犯講習

### 都心づくり委員会

#### 平成27年度活動報告

- ◆**地区内建設計画、店舗計画の聴取、助言**  
・ルミナスホテル建築  
・和田興産マンションギャラリー建築  
・和田興産マンション建築  
・パナソニックショールームサイン変更  
・あいおいニッセイ同和玄関看板変更  
・伊藤町筋歩道拡幅工事  
・神港ビル駐車場建替  
・クリエイティブビル外壁改修  
・朝日ビル外壁改修  
・三宮伊藤町ビル北館南館解体  
・泰和ビル解体  
・ナナン  
・ナナミカ  
・ポツェガヴェネタ  
・チャンピオン  
・ミュウミュウ 等
- ◆**ユニバーサルデザインについて**  
・広報委員会と協同で  
「神戸居留地思い合いマップ」を作成
- ◆**夜間景観形成実施計画**  
・「夜間景観ガイドライン」のための  
たたき台を作成
- ◆**委員会開催実績**  
4月21日、5月19日、6月17日、7月21日、9月15日、10月13日、11月16日、12月15日、1月20日、3月15日 計10回



夜間景観調査

### 旧居留地連絡協議会

#### 平成27年度活動報告と平成28年度活動計画

2016年4月19日(火)神戸銀行協会において平成28年度の定時総会が開催され、昨年度の活動報告及び今年度の事業計画と予算案が承認されました。

### 親睦・イベント委員会

#### 平成27年度活動報告

- ◆**第13回親睦ゴルフコンペ**／5月20日  
有馬カンツリークラブ
- ◆**納涼会**／7月16日  
ホテルラスティ神戸居留地
- ◆**プロムナードコンサート**／10月7日  
神戸朝日ビルディング1階 ピロティ
- ◆**秋のバーベキュー大会**／11月21日  
神戸ワイナリー
- ◆**第14回親睦ボウリング大会**／3月10日  
神戸ボウリング倶楽部
- ◆**月例委員会**  
4月21日、5月22日、6月18日、7月16日、8月6日、9月28日、10月22日、11月25日、1月14日、2月3日、3月10日 計11回



秋のバーベキュー大会



プロムナードコンサート

#### 平成28年度活動計画

- ・第14回親睦ゴルフコンペ
- ・納涼会
- ・プロムナードコンサート
- ・神戸市夜間景観形成実施計画への取り組み
- ・第15回親睦ボウリング大会

### 環境委員会

#### 平成27年度活動報告

- ◆**緑化活動**  
●**プランターの飾花**／6月1日付更新
- ◆**クリーン作戦**  
●初夏クリーン作戦／5月21日  
約140名の参加  
●初秋クリーン作戦／9月10日  
約140名の参加  
●冬季クリーン作戦／11月12日  
約150名の参加  
●春季クリーン作戦／3月10日  
約160名の参加
- ◆**ノーマイカーデー運動**  
夏季運動 6月11日／400セットを配布  
冬季運動 12月10日／400セットを配布
- ◆**放置自転車・バイク実態調査 実施**  
ルミナリエに合わせ1回実施  
11月26日実施 自転車452台(前年540台)、バイク61台(前年57台)  
計513台 前年597台
- ◆**環境委員会定例会議**  
4月16日、7月23日、10月15日  
2月4日 実施
- ◆**ルミナリエ100円募金**  
延べ23名動員(前年31名)
- ◆**エコキャップ運動**  
4回 延べ114社 880kg



春のクリーン作戦

#### 平成28年度活動計画

- ◆**緑化活動**  
・プランターに関しては現状維持
- ◆**クリーン作戦**  
・年4回実施  
●初夏クリーン作戦／5月19日  
●初秋クリーン作戦／9月8日  
●冬季クリーン作戦／11月10日  
●春季クリーン作戦／3月9日
- ◆**ノーマイカーデー運動**  
・年1回実施 12月8日
- ◆**放置自転車・バイク実態調査・警告タグ貼り**  
・年1回実施 ルミナリエに合わせ、市と打ち合わせのうえ、実施
- ◆**環境委員会 定例会議**  
4月28日、7月21日、10月13日、2月9日
- ◆**エコキャップ運動**  
旧居留地連絡協議会の活動として定着させる
- ◆**放置自転車・バイク警告タグ貼り**  
6月9日

### 広報委員会

#### 平成27年度活動報告

- ◆**広報誌「居留地会議」No.36**  
7月1日 2,000部発行  
旧居留地にアウトドアショップが集積など
- ◆**親睦会・イベント等の写真撮影・記録**  
・定例総会／4月28日  
・納涼会／7月16日  
・秋のバーベキュー大会／11月21日  
・新年賀詞交換会／1月14日
- ◆**旧居留地連絡協議会 Webサイト運用管理**  
・活動カレンダー更新  
・フォトアルバム掲載(各活動の撮影)  
・各種問い合わせ対応
- ◆**旧居留地連絡協議会オフィシャルサイトの運営管理**  
・「神戸旧居留地BLOG」をほぼ毎日更新
- ◆**旧居留地思い合いマップの作成・配布**  
(都心づくり委員会合同事業)

#### 平成28年度活動計画

- ◆**広報誌「居留地会議」No.37発行**  
7月1日 2,000部発行予定
- ◆**旧居留地連絡協議会WEBサイトの活用促進**
- ◆**旧居留地連絡協議会オフィシャルサイトの運営管理**
- ◆**イベント等の写真撮影・記録**

### 環境委員会

#### 平成27年度活動報告

- ◆**緑化活動**  
●**プランターの飾花**／6月1日付更新
- ◆**クリーン作戦**  
●初夏クリーン作戦／5月21日  
約140名の参加  
●初秋クリーン作戦／9月10日  
約140名の参加  
●冬季クリーン作戦／11月12日  
約150名の参加  
●春季クリーン作戦／3月10日  
約160名の参加
- ◆**ノーマイカーデー運動**  
夏季運動 6月11日／400セットを配布  
冬季運動 12月10日／400セットを配布
- ◆**放置自転車・バイク実態調査 実施**  
ルミナリエに合わせ1回実施  
11月26日実施 自転車452台(前年540台)、バイク61台(前年57台)  
計513台 前年597台
- ◆**環境委員会定例会議**  
4月16日、7月23日、10月15日  
2月4日 実施
- ◆**ルミナリエ100円募金**  
延べ23名動員(前年31名)
- ◆**エコキャップ運動**  
4回 延べ114社 880kg



春のクリーン作戦

#### 平成28年度活動計画

- ◆**緑化活動**  
・プランターに関しては現状維持
- ◆**クリーン作戦**  
・年4回実施  
●初夏クリーン作戦／5月19日  
●初秋クリーン作戦／9月8日  
●冬季クリーン作戦／11月10日  
●春季クリーン作戦／3月9日
- ◆**ノーマイカーデー運動**  
・年1回実施 12月8日
- ◆**放置自転車・バイク実態調査・警告タグ貼り**  
・年1回実施 ルミナリエに合わせ、市と打ち合わせのうえ、実施
- ◆**環境委員会 定例会議**  
4月28日、7月21日、10月13日、2月9日
- ◆**エコキャップ運動**  
旧居留地連絡協議会の活動として定着させる
- ◆**放置自転車・バイク警告タグ貼り**  
6月9日

### 広報委員会

#### 平成27年度活動報告

- ◆**広報誌「居留地会議」No.36**  
7月1日 2,000部発行  
旧居留地にアウトドアショップが集積など
- ◆**親睦会・イベント等の写真撮影・記録**  
・定例総会／4月28日  
・納涼会／7月16日  
・秋のバーベキュー大会／11月21日  
・新年賀詞交換会／1月14日
- ◆**旧居留地連絡協議会 Webサイト運用管理**  
・活動カレンダー更新  
・フォトアルバム掲載(各活動の撮影)  
・各種問い合わせ対応
- ◆**旧居留地連絡協議会オフィシャルサイトの運営管理**  
・「神戸旧居留地BLOG」をほぼ毎日更新
- ◆**旧居留地思い合いマップの作成・配布**  
(都心づくり委員会合同事業)

#### 平成28年度活動計画

- ◆**広報誌「居留地会議」No.37発行**  
7月1日 2,000部発行予定
- ◆**旧居留地連絡協議会WEBサイトの活用促進**
- ◆**旧居留地連絡協議会オフィシャルサイトの運営管理**
- ◆**イベント等の写真撮影・記録**

### 2016年の旧居留地及び周辺のイベント情報

- ◆7月16日(土)～9月17日(土)  
10月8日(土)～12月24日(土)  
**EAT LOCAL KOBE FARMERS MARKET 2016**  
東遊園地
- ◆7月17日(日)～18日(月祝)  
**Kobe Love Port・みなとまつり**  
神戸新港第2突堤
- ◆8月6日(土)  
**みなとこくべ海上花火大会**  
メリケンパークほか(観覧場所)
- ◆8月20日(土)  
**こうべ海の盆踊り2016**  
メリケンパーク
- ◆9月17日(土)～11月27日(日)  
**神戸開港150年プレイベント「松方コレクションー松方幸次郎 夢の軌跡ー」**  
神戸市立博物館
- ◆9月2日(金)～4日(日)  
**神戸よさこいまつり**  
ハーバーランドほか
- ◆9月24日(土)～25日(日)  
**KOBE ALIVE ～神戸新舞～**  
神戸市中央区各所
- ◆9月4日(日)  
**港町ポリフォニーKIITO**
- ◆12月2日(金)～11日(日)  
**神戸ルミナリエ**  
神戸旧居留地

#### 旧居留地連絡協議会 平成28年度組織図

総会	常任委員会	親睦・イベント委員会	防災・防犯委員会	都心づくり委員会	広報委員会	環境委員会	顧問
会長 <b>野澤 太一郎</b> ノザワ	委員長 <b>富岡 良典</b> 明海興産	委員長 <b>鶴田 尚也</b> 関西電力	委員長 <b>田中 貴夫</b> 朝日ビルディング	委員長 <b>西金 秀記</b> 大神倉庫	委員長 <b>濱野 義郎</b> 神戸市立博物館	委員長 <b>中井 秀典</b> 神港ビルディング	<b>太田 敏郎</b> ノリツ
副会長 <b>松岡 辰弥</b> 松岡不動産	副委員長 <b>西金 秀記</b> 大神倉庫	副委員長 <b>柊 和秀</b> 大丸松坂屋百貨店	副委員長 <b>山田 俊一</b> 竹中工務店	副委員長 <b>成田 建和</b> 建屋マネジメント	副委員長 <b>李 啓洋</b> 高砂商行	副委員長 <b>岩本 善典</b> 東京海上日動火災保険	<b>山本 俊真</b> 地域問題研究所
副会長 <b>太田 征男</b> 大丸松坂屋百貨店	副委員長 <b>南 嘉邦</b> 南				副委員長 <b>網本 雅生</b> ジャム・デザイン	副委員長 <b>馬場 優彦</b> KDDI	

### 新会員募集

●入会のお問い合わせ、お申し込みは、  
078-333-2444 大丸神戸店(事務局/柊・土池)まで  
078-333-4111 ノザワ(事務局/古賀)まで

### 旧居留地連絡協議会

神戸市中央区播磨町 30 大丸カーポート7階  
Tel.078-332-0151 Fax.078-332-0052



# 居留地会議

THE FORMER FOREIGN SETTLEMENT OF KOBE



神戸開港150年。  
さまざまな「はじめて」を生んだ  
ハイカラ神戸。



America Hatoba (Pier) Kobe.

場止波ンケリメ戸神



▲雑居地の海岸通から、東に続く居留地の海岸通を描いた「摂州神戸海岸繁栄之図」

港を抜きにして、神戸という街は語れません。その神戸港が来年1月1日、開港150年を迎えます。貿易を介して多様な異国文化を吸収し、日本の近代化に大きな役割を果たしただけでなく、進取の気風にあふれたハイカラでおしゃれな「ミナト・コウベ」の独自文化をかたちづくってこきました。開港で生まれた外国人居留地と周辺の雑居地は、そうした文化を育んだ地であり、数多くの神戸発祥の「モノ」や「デキゴト」を近代史に刻んできました。開港当時の港や居留地、暮らしにまつわる“神戸はじめ物語”をおさらいしてみました。

神戸の開港は、幕末の1868年1月1日(慶応3年12月7日)です。当時、ロンドンで発行されていた絵入り新聞には、開港式典に触れ、停泊中のイギリスやアメリカなどの艦船が正午に21発の祝砲を放った、とあります。

外国人にとって貿易などの生業や寝食の場となる居留地は、イギリス人の土木技師 J. W. ハートが設計し、22街区126区画に分けられていました。開港時はまだ造成中で、その年の7月から4回(約4年半)に分けて永代借地権が競売され、街並みが形成されていきます。港の活況に比例して増え続ける外国人に、明治政府は、居留地を拡大した横浜とは異なり、神戸では居留地の周辺で外国人が日本人と一緒に住むのを認めます。これが「雑居地」で、今に残る異人館街や中華街、モスクなどがそうです。

整然と敷地割りされた居留地は、現在の街区とほぼ変わりません。幅約20mのメイン道路(京町筋)が南北に貫通し、東西530m

の海岸通(幅約27m)は緑地帯がありプロムナードを兼ねていました。通りは車道と歩道とに分離され街路樹や街灯を配置、公園もありました。南北道路の地中には排水を海に流すレンガ造りの下水道が埋設され、一部は現在も活用されています。



▲旧居留地十五番館、東玄関脇にある日本最古の近代下水道

ハートの設計図には、「江戸町」「浪花町」「播磨町」などの街路名が当初から書き込まれていました。1899(明治32)年7月の居留地返還時に正式の町名となり、今に引き継がれています。

「伊藤町」に名を刻んだ伊藤博文は初代の兵庫県知事です。就任早々、銭湯や温泉に「男女混浴禁止令」を出します。男湯と女湯とを区別した始まりで、文明開化の波に乗ってまたくまに全国に広がりました。混浴の習慣を「外国人に野蛮国と思われたくなかった」そうです。

ちなみに、神戸に住んだ外国人は開港翌年で185人、居留地返還時で2636人。1世紀半を経た今年3月末は130カ国・地域の4万3769人です。

居留地の街灯は当初、石油灯でした。ガス灯になったのは明治7年11月で、居留地に限られていたそのガスが神戸市域に供給されるのは32年後です。



▲当時の居留地のガス灯

一方、電気の供給は1888(明治21)年9月。東京に次ぐ全国2番目の早さでした。「神戸電灯会社」が栄町に石炭火力の発電施設を設けて配電。居留地では、空中架線が「風致を害する」として国内初の地中線(チューブ式)

が敷設されました。この「神戸電灯会社」は日本企業初の女性社員(OL)採用もしています。1894(明治27)年のことです。

女性の社会進出は、服装や美容の変化と無縁ではありません。洋装は「ハイカラ神戸」の象徴ですが、居留地で永く続いたテーラーに「カベルデュ商会」(明治3年開業)と「ハモンド商会」(同6年開業)があります。ともに紳士・婦人服から礼服や子供服まで幅広く扱い、内外の仕立職人を雇って「神戸テーラー」の草分けとなった店です。

また、長い髪を切って束髪にした洋髪は、神戸では明治20年ごろから女学生や役人の妻、商家の若婦人などにはやりだしました。パーマメント機を扱う女性美容師の誕生は1923(大正12)年。単身渡仏して本場の技術を習得したといいます。



▲今も東遊園地に残る神戸近代洋服発祥地碑

余談ですが、同じ年、新開地の百貨店が全国に先駆け「土足のまま入館」を始め、今のデパートショッピングの原型を生み出しています。当時、百貨店の大半は前身が呉服店で、入口で履物を脱いで買い物するのが当たり前でした。

ところで、港に出入りする船舶の安全航行に欠かせないのが気象情報です。英字新聞に掲載された神戸港の気象データ(明治2年9月)があり、開港時から測定はあったようですが、本格的な観測を始めたのは初代港長のイギリス人J. マーシャルです。本国から観測機器を取り寄せ、1875(明治8)年から海岸通の港務所で毎朝9時に気圧、最高・最低気温、風向・風力、天気などを測定して記録に残します。神戸の気象観測の基礎となったこの業績はやがて、国内初の海洋気象台の発足(大正13年4月)につながっていきます。

気象情報などを掲載した新聞ですが、神戸では英字紙「ヒョーゴ・アンド・オーサカ・ヘラルド」(毎週土曜発行)が最初です。開港からわずか3日後の発行でした。日本語紙の初めは、それから半年後の7月に創刊された「湊川濯餘(たくよ)」です。

遠洋航海の船舶には、神戸に寄港する共通した目的がありました。「赤道を越えても腐らない」と評判だった「コウベウオーター」の給水です。六甲山系の花崗岩層でろ過された自然水は、ミネラルを含み、口当たりのよさで今もその名を世界に知られます。

そのおいしさに着目したのがスコットランド人のA. C. シムです。1883(明治16)年ごろから「ラムネ」の製造販売に乗り出します。居留地の「シム商会」の地番にちなんで、商品名は「18番」。折りから流行していたコレラ除けになるとの風評も生まれて大ヒットし、「18番」はラムネの代名詞になったといえます。製造には諸説がありますが、本格的な販売はシムが国内初です。

水のおいしさがモノいう飲み物に、もうひとつ、コーヒーがあります。

元町商店街の宇治茶専門店「放香堂本店」は、日本で初めて一般客にコーヒーを提供販売した店です。開港当時は貿易業も手がけ、日本茶を輸出した帰り船でインド産コーヒー豆を輸入していました。「焦製飲料コフィー、弊店にて御飲用、或いは粉にて御求め、共に御自由…」との1878(明治11)年の新聞広告が残されています。石臼で豆をひいた当時の“味”を復刻したコーヒーが、同

店で昨秋から提供されています。

味といえば「コウベビーフ」を忘れてはなりません。日本最高級の牛肉として、開港当初から複数の食肉業者が来航船や居留地の外国人に提供していました。

牛肉を食べる習慣が神戸の人に広く普及したのは、今の元町通の西端に牛鍋店「関門月下亭」が開業(明治2年)し、その近くで「大井牛肉店」が国内初の一般向け牛肉小売を開始(同15年)してからです。「関門月下亭」は神戸の西洋料理店(レストラン)の第1号です。

牛肉の「国内初」は他にもあります。醤油と砂糖で焼き焼風風味に味付けした缶詰「牛肉大和煮」です。1879(明治12)年4月、三田出身の鈴木清が下山手通に缶詰工場を設けて製造販売し、海外の在留邦人向けに輸出され、軍隊食としても活用されました。

暮らしに関わる神戸の「国内初」は数多



▲竣工時の海洋気象台全景



▲当時販売されていたラムネ瓶



▲当時の店舗風景画「豪商神兵 湊の魁/放香堂」



▲創設当時の石屋川トンネル



▲神戸外国人居留地計画図写/J.W.ハート作成

く、とても語り尽くせません。

明治期に限っても鉄道トンネル(4年)オリーブの植栽とオイル採取(13、15年)瓶詰め日本酒(19年)映画上映(29年)水族館開園(30年)乗合バス営業開始(38年)などがあり、この系譜は、大正期以降も生協、ジャズ、ケミカルシューズ、スーパー、カラオケ…などと続きます。

居留地と周辺の雑居地に、なぜ、これほど多くの“神戸はじめ物語”が生まれたのでしょうか。

「神戸の人は開港以来、居留地の外国商館などに入り出し、雑居地という同じ空間で多様な異国の人たちと入り混じって生活してきた。数多くの欧米の技術や習慣が身近にあり、互いの長所や異文化を取り入れ、多文化共生の神戸独特の雰囲気がかたちづられてきた。新しいもん好きのハイカラ気質もそこから生まれた」とは、居留地の研究で知られる神戸哲男・神戸大学名誉教授です。

そのうえで、「もしかしたら…」と神戸教授。「ハートが居留地の街路に和名を付けたのも、そうした和洋の交流や混じり合いを、街づくりの設計当初から想定していたのかもしれないね」

神戸開港150周年記念事業スケジュール												
2016年	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	12月	
記念事業 ブレイクイベント			3/26 -5/22	4/29 -5/17	東京デイズニーシー* 15周年特別展示		7/18 ポルト天国	8/6 みなとこうべ海上花火大会		9/17 -11/27		
			竹中大王 道具館「船大王」				神戸みなと倶楽部ツアー 海の体験イベント		松方コレクション展(神戸市立博物館)			
							みなとの仕事発見新聞					
	記念事業 イベント	2/13-14	3/13-20	クイーンエリザベス神戸発着クルーズ	5/19	記念式典	5/21	7/15-17	7/15-8/6	8/5-9/24	9/18-19	
		国際会議				神戸まつり みなとまつり版		帆船フェスタ 海フェスタ 海の体験イベント	7/15-8/6	食のイベント		
								開国への潮流展(神戸市立博物館)				
		海洋博物館での展示										

神戸開港150年の歩み	
慶應3年 12月	兵庫開港・大阪開市。幕府、兵庫運上所を開設(1868年1月1日)
4年 1月	西宮警備に向かう岡山藩部隊、三宮神社付近で外国人と衝突(神戸事件)
5月	兵庫県設置。兵庫に兵庫県庁が置かれる。伊藤俊輔、初代兵庫県知事に任命される。
7月	居留地の第1回永代借地権競売
9月	第1回居留地会議開催
明治元年 11月	神戸村・二ツ茶屋村・走水村が合併し、神戸町となる
明治3年間 10月	東運上所内電信局開局(大阪-神戸間電信開通)
4年 7月	石屋川隧道完成(日本最初の鉄道トンネル)
5年 5月	湊川神社社殿造営
7年 5月	元町通・栄町通・海岸通の町名が誕生
13年頃	重要文化財「15番館」竣工
21年 9月	神戸電灯会社、配電を開始。居留地には地中線を敷設(日本で最初の地中線工事)
22年 4月	市制・町村制実施に伴い、神戸区に菅合村・荒村を合併し、神戸市誕生。4月1日神戸市役所開庁式
23年 5月	和田岬に和楽園開園
26年 11月	日本郵船、神戸-ボンベイ間に定期航路を開設(日本最初の本格的遠洋定期航路)
32年 7月	7月17日、居留地授受式(居留地返還)
38年	都市間連絡鉄道(阪急電鉄)
42年 3月	「マラソン大競争」開催(マラソン競技のはじめ)
大正10年 3月	開港50年祭挙行
13年	神戸タワー開業
昭和8年 11月	第1回「みなとの祭」開催
11年 12月	神戸市の橋本巳之市・坪内好一らの発明による「パーマメント ウェーブ」器特許(昭和10年5月出願)
13年 7月	阪神大水害
46年 5月	第1回「神戸まつり」開催
7月	第1回「みなとこうべ海上花火大会」
57年 11月	神戸市立博物館開館
平成7年 1月	阪神・淡路大震災
12月	神戸ルミナリエ開催
10年 4月	明石海峡大橋開通
18年 2月	神戸空港開港
26年 9月	神戸三宮フェリーターミナル完成